


Tlowana Ya Go Rata Go Tseba

 Judith Baker

 Wiehan de Jager

 Atteridgeville Pilot Teachers

 Sepedi

 Level 2

(imageless edition)





Batho ka moka be ba tseba gore tlou e na le nko ye telele.



Mehleng ya kgale tlou e be e na le nko ye kopana ya go nona. Bjale ka seeta mo gare ga sefahlego.



Bjale tlowana ya go rata go tseba ya tswalwa.
E be e na le dipotšišo go diphoofolo ka moka.



E ile ya botšiša Thutlwa, “Naa goreng o na le molala o mo telele?”



Ya botšiša Tšhukudu. “Naa goreng lenaka la gago le na le nhla ye bogale?”



Ya botšiša Kubu, “Naa goreng o na le mahlo a ma kubedu?”



Ya nyaka go tsibišisa kudu ka Kwena, “Naa Kwena e lalela ka eng?”



“O seke wa tsoga o botsišetše potšišo ya go swana bjalo ka yeo!” gwa realo mmagwe. Ya tloga e nyenyebetše.



Legokobu la mahlajana la re kapela, “Ntšhale morago nokeng. Ke mo o tla bonang gone Kwena e ja eng.”



Tlowana ya šala legokubu morago go ya
nokeng.



Ya swahla mahlaka, ya ema leribeng la noka.
Ya lebelela ka meetsing. Ya re Kwena e kae?



“Dumela,” gwa realo leswika leo le lego kgauswi le leriba la noka. “Dumela,” gwa realo Tlowana. “Mohlomongwe o ka mpotša gore Kwena e lalela ka eng?”



“Inama ke tla go botša” gwa realo leswika.
Gape, gape Tlowana ya inamela fase go
fihlelela.



“Photho!” ya ba nkoya tlowana eka ganong ya Kwena. “Ba tla lalela ka wena!” gwa realo Legokobu.



Tlowana ya tseparela fase ka maoto a morago
ya goga, ya goga, ya goga. Eupša Kwena ya se
lese.



Nko ya Tlowana ya tamologa, ya tamologa, ya tamologa go fihlela "Pooo!" ya wa ka mokokotlo.



Kwena ya gagabela ka meetsing e befetšwe.



Tlowana ya lebelela nko ya yona. E be e sa bone gore e felela kae.



Nko e be e le ye telele e kgona le go fihlelela dienywa mehlareng.



Le go ihlapiša ka mokokotlong. Le go fihla
lehono ditlou di na le dinko tše telele tša go
ba le mohola.



Storybooks South Africa

global-asp.github.io/storybooks-southafrica

Tlowana Ya Go Rata Go Tseba

Written by: Judith Baker

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: Atteridgeville Pilot Teachers

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by [Storybooks South Africa](https://global-asp.github.io/storybooks-southafrica) in an effort to provide children's stories in South Africa's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).